

31999R2728

22.12.1999

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 328/23

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2728/1999,**20. detsember 1999,****millega muudetakse I, II ja III lisa nõukogu määruses (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomses toidus****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta määrust (EMÜ) nr 2377/90, milles sätestatakse ühenduse menetlus veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamiseks loomses toidus, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2593/1999, ⁽²⁾ eriti selle artikleid 6 ja 8,

ning arvestades, et:

- (1) vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2377/90 tuleb jääkide piirnormid kehtestada järk-järgult kõikide farmakoloogiliste toimeainete suhtes, mida kasutatakse ühenduses toiduloomadele manustamiseks ettenähtud veterinaarravimites;
- (2) jääkide piirnormid tuleks kehtestada alles pärast seda, kui veterinaarravimite komitee on kontrollinud kogu asjakohast teavet kõnealuste toimeainete jääkide ohutuse kohta loomse toidu tarbijale ja nende jääkide mõju toiduainete tööstuslikule töötlemisele;
- (3) loomses toidus leiduvate veterinaarravimijääkide piirnormide kehtestamisel on vaja täpsustada loomaliigid, mille puhul jäägid võivad esineda, samuti lubatud määrad nendelt loomadelt saadud söödavas koes (sihtkude), kellele on manustatud ravimeid, ja jääkide laad, mis on oluline jääkide kontrollimiseks (markerjääk);
- (4) jääkide kontrollimiseks vastavalt ühenduse õigusaktidele tuleks üldiselt kehtestada jääkide piirnormid maksa või neeru sihtkoes; maks ja neerud eemaldatakse sageli rümbast rahvusvahelise kaubanduse puhul ja seepärast tuleks kehtestada jääkide piirnormid ka rasv- või lihaskoes;

- (5) munalindudele, lakteerivatele loomadele või mesilastele ettenähtud veterinaarravimite puhul tuleb kehtestada jääkide piirnormid ka munades, piimas või mees;
- (6) fluniksiin, tsefaleksiin, flumekviin, meloksikaam ja tiamuliin tuleks lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 I lissasse;
- (7) butafosfaan, *Eucalyptus globulus*, furosemiid, *Echinacea*, *Cupressi aetheroleum*, *Crataegus*, tsefaloonium, *Carlinae radix*, *Cardiospermum halicacabum*, *Turnera diffusa*, *Calendula officinalis*, *Euphrasia officinalis*, *Boldo folium*, *Bellis perennis*, *Artemisia abrotanum*, *Arnicae radix*, *Arnica montana* (*Arnicae flos*, *Arnicae planta tota*), *Aloes*, *Barbados*, *Capae* ning nende standarditud kuivekstraktid ja preparaadid, *Allium cepa*, *Ailanthus altissima*, *Agnus castus*, *Aesculus hippocastanum*, *Camphora*, *Lobaria pulmonaria*, *Syzygium cumini*, *Solidago virgaurea*, *Silybum marianum*, *Serenoa repens*, *Prunus laucerasus*, *Okoubaka aubrevillei*, *Viscum album*, *Symphyti radix*, lidokaiin, *Hamamelis virginiana*, *Lachnanthes tinctoria*, *Hypericum perforatum* ja *Ginkgo biloba* ja *Harpagophytum procumbens* ja *Lavandulae aetheroleum* ja ginseng tuleks lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 II lissasse;
- (8) teadusuuringute lõpuleviimiseks tuleks tiamuliin, spektrinomütsiin, doramektiin, mebendasool, propetamfoss, metamisool, abamektiin, tsefaloonium ja rafoksaniid lisada määruse (EMÜ) nr 2377/90 III lissasse;
- (9) enne käesoleva määruse jõustumist tuleks kehtestada 60päevane ajavahemik, et liikmesriigid saaksid käesoleva määruse sätete arvestamiseks teha kõik vajalikud kohandused kõnealuste veterinaarravimite müügilubadesse, mis on antud vastavalt nõukogu direktiivile 81/851/EMÜ, ⁽³⁾ viimati muudetud direktiiviga 93/40/EMÜ ⁽⁴⁾;
- (10) käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas veterinaarravimite alalise komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 315, 9.12.1999, lk 26.⁽³⁾ EÜT L 317, 6.11.1981, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 214, 24.8.1993, lk 31.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 2

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2377/90 I, II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates kuuekümnendast päevast pärast selle avaldamist.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. detsember 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Erkki LIIKANEN

A. Määruse (EMÜ) nr 2377/90 I lisa muudetakse järgmiselt.

1. Antibakteriaalsed ained

1.2. Antibiootikumid

1.2.2. Kinoloonid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Tsefaleksiin	Tsefaleksiin	Veised	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 1 000 µg/kg 100 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Piim"	

1.2.3. Kinoloonid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Flumekviin	Flumekviin	Veised, lambad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima Sead Kanad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud mune Lõhelased	200 µg/kg 300 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 400 µg/kg 250 µg/kg 800 µg/kg 1 000 µg/kg 600 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Lihaskude Nahk ja rasv- kude Maks Neer Lihaskude Nahk ja rasv- kude Maks Neer Lihaskude ja nahk loomu- likes proportsio- nides"	

1.2.8. Pleuromutiliinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Tiamuliin	Selliste metaboliitide summa, mida võib hüdrolüüsida 8-a-hüdrosümutiliiniks	Sead	100 µg/kg 500 µg/kg	Lihaskude Maks	
		Kanad	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Lihaskude Nahk ja rasvkude Maks Munad"	
	Tiamuliin				

4. Põletikuvastased ained

4.1. Mittesteroidsed põletikuvastased ained

4.1.2. Fenamaatide derivaadid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Fluniksiin	Fluniksiin	Veised	20 µg/kg 30 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	
			5-hüdrosüfluniksiin	40 µg/kg	Piim
	Fluniksiin	Sead	50 µg/kg 10 µg/kg 200 µg/kg 30 µg/kg	Lihaskude Nahk ja rasvkude Maks Neer"	

4.1.4. Oksikaami derivaadid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Meloksikaam	Meloksikaam	Veised	20 µg/kg 65 µg/kg 65 µg/kg 15 µg/kg	Lihaskude Maks Neer Piim"	

B. Määruse (EMÜ) nr 2377/90 II lisa muudetakse järgmiselt.

2. Orgaanilised ühendid

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
“Butafosfaan	Veised	Üksnes veenisiseseks kasutuseks; ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima
Tsefaloonium	Veised	Üksnes intramammaarseks kasutuseks ja silmade raviks ning kõikide kudede puhul, v.a piim
Furosemiid	Veised, hobuslased	Üksnes veenisiseseks manustamiseks
Lidokaiin	Hobuslased	Kasutamiseks üksnes lokaalanesteetikumina”

4. Homöopaatilistes veterinaarravimites kasutatavad ained

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
“ <i>Aesculus hippocastanum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht kümnendikku tootest
<i>Agnus castus</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Ailanthus altissima</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Allium cepa</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Arnicae radix</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht kümnendikku tootest

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
<i>Artemisia abrotanum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Bellis perennis</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Calendula officinalis</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht kümnendikku tootest
<i>Camphora</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht sajandikku tootest
<i>Cardiospermum halicacabum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Crataegus</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Echinacea</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele. Üksnes paikseks kasutuseks. Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht kümnendikku tootest
<i>Eucalyptus globulus</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
<i>Euphrasia officinalis</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Ginkgo biloba</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht tuhandikku tootest
Ginseng	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Hamamelis virginiana</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht kümnendikku tootest
<i>Harpagophytum procumbens</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Hypericum perforatum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Lachnanthes tinctoria</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht tuhandikku tootest
<i>Lobaria pulmonaria</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Okoubaka aubrevillei</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
<i>Prunus laucerasus</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis ei ületa üht tuhandikku tootest
<i>Serenoa repens</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Silybum marianum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Solidago virgaurea</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Syzygium cumini</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Turnera diffusa</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele
<i>Viscum album</i>	Kõik toiduloomade liigid	Kasutamiseks vastavalt homöopaatilistele farmakopöadele valmistatud homöopaatilistes veterinaarravimites kontsentratsioonis, mis vastab üksnes emalahusele või selle lahjendustele”

6. Taimse päritoluga ained

Farmakoloogilised toimeained	Loomaliigid	Muud sätted
“ <i>Aloes</i> , <i>Barbados</i> ja <i>Capae</i> ning nende standarditud kuivekstraktid ja preparaadid	Kõik toiduloomade liigid	
<i>Arnica montana</i> (<i>arnicae flos</i> ja <i>arnicae planta tota</i>)	Kõik toiduloomade liigid	Üksnes paikseks kasutuseks
<i>Boldo folium</i>	Kõik toiduloomade liigid	
<i>Carlinae radix</i>	Kõik toiduloomade liigid	Üksnes paikseks kasutuseks
<i>Cupressi aetheroleum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Üksnes paikseks kasutuseks
<i>Lavandulae aetheroleum</i>	Kõik toiduloomade liigid	Üksnes paikseks kasutuseks
<i>Symphyti radix</i>	Kõik toiduloomade liigid	Üksnes paikseks kasutuseks terve naha puhul”

C. Määruse (EMÜ) nr 2377/90 III lisa muudetakse järgmiselt.

1. Antibakteriaalsed ained

1.2. Antibiootikumid

1.2.4. Tsefalosporiinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
“Tsefaloonium	Tsefaloonium	Veised	10 µg/kg	Piim	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001”

1.2.5. Aminoglükosiidid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
“Spektinomütsiin	Spektinomütsiin	Lambad Ei kasutada loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima Kanad	300 µg/kg 500 µg/kg 2 000 µg/kg 5 000 µg/kg 200 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Munad	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. jaanuaril 2002”

1.2.14. Pleuromutiliinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Tiamuliin	Selliste metaboliitide summa, mida võib hüdrolüüsida 8-a-hüdrosümutiliiniks	Kalkunid	100 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg	Lihaskude Nahk ja rasvkude Maks	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"

2. Antiparasiitikumid

2.1. Endoparasiitide vastased ained

2.1.2. Bensimidiasoolid ja pro-bensimidiasoolid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Mebendasool	Mebendasoolmetüül-(5-(1-hüdrosü-1-fenüül)-metüül-1H-bensimidiasool-2-üül)karbamaadi ja (2-amino-1H-bensimidiasool-5-üül)fenüülmetanooni summa väljendatuna mebendasoolina	Lambad, kitsed, hobuslased Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimitoiduks ettenähtud piima	60 µg/kg 60 µg/kg 400 µg/kg 60 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. jaanuaril 2002"

2.1.6. Salitsüulaniliidid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Rafoksaniid	Rafoksaniid	Veised Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima Lambad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima	30 µg/kg 30 µg/kg 10 µg/kg 40 µg/kg 100 µg/kg 250 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"

2.2. Ektoparasiitide vastased ained

2.2.4. Fosfaatorgaanilised ühendid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Propetamfoss	Propetamfossi ja desisopro-püülpro-petamfossi jääkide summa	Lambad Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inimtoiduks ettenähtud piima	90 µg/kg 90 µg/kg	Rasvkude Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. jaanuaril 2001"

2.3. Endo- ja ektoparasiitide vastased ained

2.3.1. Avermektiinid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted
"Abamektiin	Avermektiin B1a	Lambad	20 µg/kg 50 µg/kg 25 µg/kg 20 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. jaanuaril 2001
Doramektiin	Doramektiin	Hirved, sh põhjapõdrad	20 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 30 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnormid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"

- 5. Põletikuvastased ained
- 5.1. Mittesteroidsed põletikuvastased ained
- 5.1.3. Pürasoolooni derivaadid

Farmakoloogilised toimeained	Markerjääk	Loomaliigid	Jääkide piirnормid	Sihtkoed	Muud sätted
"Metamisool	4-metüülaminoantipüriin	Veised, sead, hobuslased Ei kasutata loomade puhul, kellelt saadakse inимtoiduks ettenähtud piima	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Lihaskude Rasvkude Maks Neer	Ajutised jääkide piirnормid kaotavad kehtivuse 1. juulil 2001"